

21997D0327(01)

L 85/64

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

1997 3 27

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 55/96

1996 m. spalio 28 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo 31 protokolą dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą, patikslintą Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą, toliau — Susitarimas, ypač į jo 86 ir 98 straipsnius,

kadangi Susitarimo 31 protokolą buvo iš dalies pakeistas 1996 m. spalio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 54/96 ⁽¹⁾;

kadangi pasibaigė trečioji vidutinės trukmės Bendrijos veiksmų programa dėl moterų ir vyrų lygių galimybių (1991–95);

kadangi Susitariančiosios Šalys ketino stiprinti bendradarbiavimą Bendrijos veiklos, susijusios su trečiaja vidutinės trukmės Bendrijos veiksmų programa dėl moterų ir vyrų lygių galimybių, srityse, ir kadangi dėl įvairių priežasčių minėtas bendradarbiavimas nebuvo toks intensyvus, nei buvo numatyta;

kadangi bendradarbiavimą lygių galimybių srityse reikėtų atgaivinti pagal Bendrijos vidutinės trukmės veiksmų programą dėl moterų ir vyrų lygių galimybių laikotarpiu nuo 1996 m. sausio 1 d. iki 2000 m. gruodžio 31 d., kaip nustatyta Tarybos sprendime 95/593/EB ⁽²⁾;

kadangi Susitarimo 31 protokolo 5 straipsnis turėtų būti iš dalies pakeistas, kad būtų galima taip išplėsti bendradarbiavimą,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

31 protokolo 5 straipsnyje po 2 dalies įtraukos, susijusios su 1991 m. gegužės 21 d. Tarybos rezoliucija dėl Bendrijos trečiosios vidutinės trukmės veiksmų programos dėl moterų ir vyrų lygių galimybių (1991–95 m.) įterpiama:

⁽¹⁾ OL L 21, 1997 1 23, p. 9.

⁽²⁾ OL L 335, 1995 12 30, p. 37.

„— **395 D 0593**: 1995 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimu dėl Bendrijos vidutinės trukmės veiksmų programos dėl moterų ir vyrų lygių galimybių (1996–2000 m.) (OL C 335, 1995 12 30, p. 37);

ELPA valstybės dalyvauja šioje Bendrijos veiksmų programoje pagal šio protokolo 2 priedėlyje nustatytas nuostatas.“

2 straipsnis

Prie 31 protokolo pridedamas priedėlis, išdėstytas šio sprendimo priede.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 1996 m. lapkričio 1 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Bendrijų oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje, 1996 m. spalio 28 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

H. HAFSTEIN

PRIEDAS

„31 protokolo 2 priedėlis

1. ELPA valstybės dalyvauja Bendrijos vidutinės trukmės veiksmų programoje dėl moterų ir vyrų lygių galimybių (1996 m. sausio 1 d. — 2000 m. gruodžio 31 d.).
2. ELPA valstybės prisideda prie programos finansavimo pagal Susitarimo 82 straipsnio 1 dalies a punktą.
3. ELPA valstybės visokeriopai dalyvauja EB komitetų, kurie padeda Komisijai valdyti, plėtoti ir įgyvendinti 1 dalyje nurodytą veiksmų programą, veikloje.“
